

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZEPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELNIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNP.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: **Papp György könyvnyomtató intézete**
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyílttér sora 50 fillér.

Főpásztori jubileum.

Az erdélyi róm. kath. egyházmegyének ünnepe van. Gróf Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspök huszonöt éve, hogy pappá szenteltetett, s tizenöt éve, hogy mint Erdély püspöke a gyulafehérvári várból kormányozza hatalmas egyházmegyéjét. E jubileum a maga bensőségteljes, külsőségeiben nem hivatkozódó, érzésekben gazdag, pompájában méltó ahhoz a férfiúhoz, kinek mozgalmasság, eredménydus pályáján lustrumot állít, s hódolatra készlet.

Egy főpapi jubileum bár közeleti nagyság élete pályáján von határt, s ez eredmények felismerésére s tanulságok levonására nyújt teret, mint minden jubileum egyesén megköveteli ezt — mégis már szokatlan valami. Nem állít a közlekedés korán hervadó lombjaiból diadalkaput, nem bizza a szél játékára a zászlók kérkedő tarka szövetét, nem hivatkozik üres külsőségekben, a jubileumi toastok túlédés szóvirágai nem csendülnek fel, a profán lelkesedés nem fullad a késő órákig együtt maradók emelkedett hangulatába. Nem.

Ez nem az üres külsőségek elfajult, elkopott symbolumok ünnepsége, hanem a szívekben, a lelkekben zajlik le az. A harangok solemnizugása, a sok hálaadó köny, mely ilyenkor a szemekbe szökik; a sok forró imádság, mely ilyenkor kél a hívők százezreinek ajkán, ezek ünneplik hasonlíthatatlanul legméltóbban és legnagyobbszerűbben a főpásztort, a lelkek pásztorát.

Tizenöt évvel ezelőtt, mikor rövid ideig tartó koadjutorsága után a püspöki pásztorbotot kezébe vette, a csodálat és kíváncsiság tömege fogta körül. Az arisztokrata főpap első lépéseit a feszülten várakozók, a közönyösek, a reményvesztetten kesergők és a fantasztikus szóbeszédok országában tette meg. Tizenöt évvel ezelőtt volt ez, s megvonván tizenöt év fáradtságos munkálkodásának objectív rezultánsát, a hitélet vidékeinek megváltozott arculatja tűnik szemünkbe. Tizenöt év alatt a várakozók együtt munkálkodó közkatonákká lettek, a közöny lelkesedésbe olvadt fel, a könnyek felszáradtak, a fantasztikumok bűbajos legendákká alakultak át, a szkepsis fanyar sötétsége helyén az ájtatosság építi oltárait a hívő szívekbe. Egy fáradtságot nem ismerő jótékony kéz, s pozitív célkitűzésekben fáradhatatlan erős akarát munkája mindenütt az igazi

keresztény kultúra jegyében. Monumentális talentumnak grandiozus sikere, melyek előtt az osztatlan elismerés néma hódolattal hajt térdet, s meggyőző tanácsként fogadja el s belátó megbánással teszi magáévá azt a nagy evolúciók kútforrását magába rejtő igazságot: még nem vagyunk elég kére keresztények.

E. M. E.

Erdély egyik legrégebb és legkomolyabb kultur-egyesülete, az Erdélyi Múzeum Egylet október hó 12—13. napjain Gyulafehérvár város vendége lesz. A legrégebb erdélyrészi magyar közművelődési egyesület, mely századon át oly sokféle ágazó szükséges és hasznos kulturumkát végzett, városunkban tartja meg idei vándorgyűlését, számszerűen a hetediket. Ez egyesület első sorban múzeum-fentartó; főcélja gyűjtemények fejlesztése és a tudományoknak az ezekben folyó és ezek által kifelé ható művelésével a magyar tudományosság és közművelődés emelése.

A múzeumi munkásság azonban nem meríti ki az egyesület működését; különböző szakosztályai a tudományok különféle élein működnek s egyes arra hivatott szakosztályok a tudomány eredményeit a praktikus életbe is kiviszik: humánus társadalmi intézmények létesítésében és fentartásában. Így tartja fenn az egyesület jog- és társadalomtudományi szakosztálya a szegény embereknek díjtalan jogi tanácsokat nyújtó „néphivatal” és újabban így alapította meg a rövid időn belül is szép eredményeket felmutató „szegény tudósok tevékenységének gondozó intézetét.”

Könyvtára az erdélyi rész legnagyobb, Magyarországon legjobban megépített és minden modern európai szakvivmányt felhasznált könyvtára. Ezeket művel és szolgál. Létele igazi közérdek. Levéltára, hol Erdély legfényesebb neveivel találkozunk, kimeríthetetlen történelmi anyag kincstár. Régiségárának csak a helyisége hiányzik ahhoz, hogy nagy jelentőségre jusson. Olyan gyűjteményei vannak elraktározva, melyekkel dicsőség a művelt világ elé állani. Állattárában meg kész remek új épületében van, a szaktudós és laikus egyaránt tanulságokat fog találni. Növénylára, fejlődő botanikus muzeuma Magyarországon páratlan intézmény. Ásványlára gazdag és értékes gyűjteményben mutatja be hazánkban és a nagyvilágnak ásványait, földnemeit és kővületeit.

Az egyesület folyóiratai, könyvkiadványai és füzetek, melyek nagyrésze egyszerre magyar és francia nyelven jelenik meg, már száz kötetre mennek, s a tudomány nem egy kérdéséhez járultak adattal, sokra világosságot vetettek.

Céljai megvalósítására az egyesület széleskörű társadalmi tevékenységet folytat. Szakosztályi üléseket tart, táraiban időnként magyarázó előadásokat, a tárakat illető tudománysszakokból népszerűsítő előadásokat és 1906. óta Erdélyszerte évenként vándorgyűléseket rendez.

A vándorgyűlések kifejezett célja a tudomány propagandája, népszerűsítése. E célból az erdélyi művelt társadalom szíves támogatását keresi az egyesület, vagyis tagokat gyűjt. Saját céljainak mind nagyobb intelligens tömeget akar megnyerni, egész Erdély társadalmát akarja egybefűzni, hogy ezáltal az erdélyi magyarság közös művelődési emlékeinek és természeti kincseinek muzeumi gyűjteményeit fentartó törekvések a közérdeklődés szárnyán minél szélesebb körben terjednek el, s ezzel a magyar tudományosság és művelődés útja alatt működő egyesület nagy mozgató elméi egy hatalmas, önzetlenül munkálkodó, megértő hadsereget nyerjenek meg, melynek támogatásával a munkálkodás intenzív sikerét biztosíthatják.

Az egyesület gazdag programja, mely a társadalmi uton végezhető minden lényeges közművelődési feladatot összefog, valóban megérdemli, hogy végrehajtásában minél többen és többen vegyenek részt. Az egyesület alapítási igéi szerint muzeumot létesít és tart fenn, tudományt művel és népszerűsít. A közművelődési politikában tehát két olyan nagy kötelesség betöltésére van hivatva, amelyeknek csak egyike is elegendő volna, hogy akaratát és képességét komoly próbára vesse, kivételes föladatra van rendelve az egyesület, s ezért tudományos, muzeumi és közművelődési szerveinek sorában valamennyinél tökéletesebbnek látszik, mivel alapításában nem csak egyike vagy másika lebegett követendő cél gyanánt: hanem az általuk elérhető nemzeti műveltség, melyíthető honszeretlet és a nemesíthető magyar faj politikai elsősége. Ezen gondolatok külön-külön is méltók lennének a legnagyobb elismerésre, de együtt és egy társadalmi alkotás élő lelkiismeretével, valami magasabb eszményekből, böles megfontoláshoz fakadó, nemzetünket fenyegető veszedelmek megérzéséből, a hazaszeretlet tüzeiből táplálkozó egyetlen igazgatóan monumentális ideálban összeforrvan lépnek elő. Nagy idők és nagy elhatározások között született meg ez az eszmény, s most Gyulafehérvárt, a vár ősi temploma alatt, régi nagy, dicsőségteljes és komor napokban gazdag történelem itt maradt díszletei között keresi a régiek utódait, kikben talán ez a nagy eszményi hegyület megmozdítja a szívet, az akaratot.

Az Erdélyi Múzeum Egylet vándorgyűlésének programja. Első nap, szombat, október 12. Érkezés Gyulafehérvárra d. e. 9 óra 33 perckor. Fogadtatás. Bevonulás. D. e. 1/211 órakor megnyitó ülés a városi Vigadó nagytermében. 1. Gr. Esterházy Kálmán, az E. M. E. elnöke megnyitja a vándorgyűlést. 2. Üdvözlések. 3. Dr. Bodrogi János főgimn. tanár: Alsó-Fehérvármegyei honfoglaláskori leletek. 4. Csutak Vilmos főgimn. tanár: Az utolsó gyulafehérvári országgyűlés. Déli 12 órától 1 óráig a múzeum megtekintése. Kalauszoló magyarázatot tart Dr. Cserni Béla tanár. Déli 1 órakor ebéd, étlap szerint. D. u. 1/43-ra gyülekezés a Városházánál. 1/43-kor indulás a várba. D. u. 1/23-kor a római katolikus főgimnázium tornatermében. 6. Möller István kir. tanácsos, műépítész előadása: A gyulafehérvári székesegyházról. Előadás után a székesegyház megtekintése. Este 1/27-től 8-ig előadások a városi Vigadóban: 6. Dr. Szádeczky

GRAND HOTEL ESPLANADE — **NAGY BUDAPEST,**
HOTEL ESPLANADE SZÁLLODA — **III. ZSIGMOND UTCA 38-40. SZ.**
Telefon 130-35.

a Szent Lukács- és Császár-gyógyfürdőkkel szemben. (Rózsadomb parkos tövében.)

A modern technika legújabb vívmányainak alkalmazásával teljesen újonnan épült

hat emeletes szálloda pazar fényvel berendezett **250 szobával.** Rézbutor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz, villanyvilágítás, Lift, külön olvasó-, társalgó-, írószobák stb.

Elsőrangú étterem és kávéház.

Penziorendszer is.

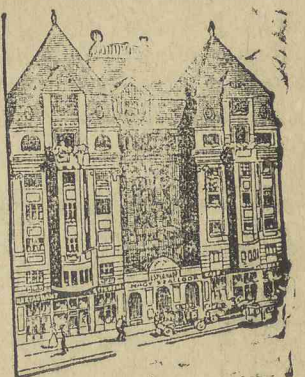
Kereskedelmi utazók és fürdőzőknek igen alkalmas.

A vonathoz saját autójáratok.

Villamos közlekedés minden irányában. — Mérsékelt polgári árak.

Szíves pártfogást kér **PALLAI MIKSA** igazgató tulajdonos.

Uri és női fodrász a házban.



Béla könyvtárőr: Az erdélyi fejedelmi udvartartás Apaffy Mihály korában. 7. Dr. Kenéz Béla egyetemi tanár: Földbirtokpolitika külföldön és itthon. 8. Dr. Kenyeres Balázs egyetemi tanár: A törvényszéki orvostan köréből. Este 8 órakor rövid ismerkedő összejövetel a Hungária-szálló téli kertjében.

Második nap, vasárnap, október 13. D. e. 10 órakor: A Batthyány könyvtár és könyvtári kiállítás megtekintése. Kalauzoló magyarázatot tart Dr. Szentiványi Róbert theol. tanár, a Batthyány könyvtár igazgatója. 12-től 1-ig: A róm. katolikus püspöki palota műgyűjteményének megtekintése. 1 órakor Gyulafehérvár város közébédje a Hungária szállóban. D. u. 3—1/25 ig a város megtekintése. Este 6 órakor előadások a városi Vigadó nagytermében. 1. Zlamál Ágost főgimn. tanár: Dr. Ötvös Ágoston írói működése. 2. Seprődi János főgimn. tanár: A Batthyány-kódex jelentősége. 3. Rass Károly főgimn. tanár: Nehány lap a keresztyén közép-irodalmából. 4. Dr. Szilády Zoltán egyetemi m. tanár: Veszedelmes háziállatok.

Harmadik nap, hétfőn, október 14. Kirándulás Zalatnára. Indulás reggel a gyulafehérvári vár állomástól 4 óra 37 perckor. Érkezés Zalatnára 7 óra 33 perckor. Reggelizés. D. e. 9 órakor az állami aranyolvasztó kohó és szénkőgyár megtekintése. 1/211 órakor előadások az állami kőfaragó és csiszoló szakipari iskola disztermében: 1. Dr. Budai Árpád egyetemi m. tanár: Ampelumi vonatkozások. 2. Gréb Géza szakiskolai igazgató: A zalatnai ipari szakiskola. Előadás után a kőfaragó és csiszoló szakipari iskola megtekintése. 11 órakor ebéd. D. u. 3 óra 8 perckor visszaindulás. Érkezés Gyulafehérvárra 5 óra 39 perckor. Indulás Kolozsvárra gyorsvonattal 6 óra 25 perckor, érkezés 9 óra 59 perckor.

Eddig a következők jelentették be jövetelüket: Gróf Eszterházy Kálmán főispán elnök, Dr. Lechner Károly udv. tan. egyet. tanár, alelnök és neje, Dr. Erdélyi Pál könyvtárigazgató, titkár, Dr. Apáthy István egyet. tanár és neje, Dr. Szádeczky Gyula egyet. tanár és leánya, Dr. Gyalui Farkas könyvtárigazgató, Dr. Szabó Dénes udv. tanácsos, egyet. tanár, Dr. Márki Sándor egyet. tanár, Dr. Kenyeres Balázs egyet. tanár, Dr. Kenéz Béla egyet. tanár, Dr. Somló Bódog egyet. tanár, Dr. Péter Béla egy. magántanár, gazdasági intézeti igazgató, Dr. Barabás Ábel főgimn. tanár és neje, Pallós Albert áll. polg. leányiskolai igazgató, Kovács Béla képezdei tanár, Kovács Kálmán és Markós Albert un. főgimn. tanárok, Seprődi János főgimn. tanár, Dr. Pataki Jenő v. főorvos és neje, Simonfy István gépgyáros, Dr. Szádeczky Béla könyvtárőr, Dr. Persián Kálmán könyvtár-tiszt, Merza Lajos Enke főpénztáros, Papp István kereskedő, Simon István régiségkereskedő, Dr. Budai Árpád egy. magántanár, Ferenczi István egyet. tanársegéd, Cseh Andor jogszigorló, Izsó Lajos és Ferenczi Sándor tanárjelöltek, Kelemen Lajos főgimn. tanár Kolozsvárról, Dr. széki Gróf teleki Domokos Gernyecegy, Nagynyedről Dr. Török Bertalan és neje, Dr. Szilády Zoltán főgimn. tanár és neje, Bodroghi János főgimn. tanár, Weress Gábor zenetanár, Dr. Dobozy Vilmos megyei főorvos, Jakubek Ludmilla tanítónő, Csutak Vilmos főgimn. tan. Sepsisztgyörgy, Deák Lajos tanfelügyelő Marosvásárhely, Barabás Endre képezdei igazgató Déva, Dr. Kristóf György és neje főgimn. tanár Szászváros, Szentmártoni Kálmán főgimn. tanár Székelykeresztúr, Möller István kir. tan. Budapest, Harmath Domokos kulturházigazgató és Pap Domokos főgimn. tanár Tordáról, szentkatolnai Cseh László és neje földbirtokos Vajdahunyad, Lőrinczi Árpád ev. ref. lelkes Vajasd, Incze Béla író Dicsőszentmárton.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend-tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszaphorogtatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő és márványfürdők; hőlég, szénsavas- és villamos-vizfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használatnak főleg csúszos bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó kura a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenedij nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld:

Az igazgatóság.

KRÓNKA.

CSEVEGÉS.

M e g b.: Bune diminyace kedves szelelős ferkesztő úr. Hogy aludt? Én nem bírok aludni, mindenféle bécsi lejerek cincognak a fülemben s ez ellen nincsen ellenszer.

S z e r k.: Csak hagyjon békét a Süsse Mädeleknek, mit fizettek azok magának, hogy olyan ötven floronás reklám krókit akar róluk kiizzadni? Mi? Talán ott is sikerült egy passepourtout kipanamáznia.

M e g b.: Kaucsuk. (Ez a gummi helyett használtatik, mivel előkelőbb). Eltalálta. Bár én inkább egy passep ar un et szeretnék.

S z e r k.: Ruggyanta, (ez még szalonképesebb, emellett maradunk). Ne franciázzon, különben, hanem...

M e g b.: Ne haragudjon, de a párbeszéd élénkebbé tétele végett közbe kell szólnom, hogy el ne felejtsem: lapot fogok alapítani, olyan pesti futár szerűt, sok lepleléssel, mesztelenségek lesznek benne.

S z e r k.: Aztán, hogy él meg abból szerencsétlen?

M e g b.: Közlök hirdetéseket, napihir és nagy riport formában, jobban körül krémezve, mint a magalapjában; például „C s e n d é l e t a t a n i t ó n é á g y á h a n”. A tanítónéni nyugodtan alszik, álmait nem zavarja semmi, mivel cynexinnal kezdem, nem ér semmit sem). Aztán a kir. tanácsosok forradalmi hangulatáról referálnék, s a nagy titokban létesült kir. tanácsosok „Q u o u s q u e” nevű szaxervezetének alapszabályát közölném, melyben a numerus clausus behozatalára tesznék kísérletet. Állandó kimutatást vezetnék arról, hogy Gyulafehérvár egyetlen Fürdőszobáját a Hungáriában kik és hányszor használják. Aztán az I p a r é s k e r e s k e d e l e m rovatban többek közt megleplezném a susztereinket is, kik a javítás végett hozzájuk adott uri cipőket kiadják viselés végett az inasoknak s esetleg kultagoknak. S jó idő múltán, mikor a lábbeli kiadja a lelkit-belit, s beadja a kulesot és a derekát, úgy körülbelül 3 hónap múlva (ez rendszerint ennél a panamánál a kritikus idő) kerül a doktorolásra a cipő s vitetik vissza a gazdájához. Azután az Igazságügy rovatban állandóan közölni fogom a bíróságon kívül elintézt becsületsértéseket. Azután azt a nagy grundolási izét, melyet egy idegen prokátor akar itten megcsinálni, s amibe már sokan beiratkoztak az itteni ügyvédek közül; ez az Ü g y v é d e k k l i e n s r e B i z t o s i t ó S z ö v e t k e z e t e. Ez szállit havi részletre a rita nagysága szerint hetenkint egy kell stb. pašit...

S z e r k.: (Bemondja a ruggyantát).

ÚJDONSAGOK.

Gyulafehérvár, 1912. október 6.

— **Ő felsége névnapja** alkalmából okt. 4 én délelőtt a várbeli székesegyházban ünnepi istentisztelet volt, melyen a polgári és katonai hatóságok küldöttségileg vettek részt.

— **Beszámoló Zalatnán.** A magyarigeni kerület országgy. képviselője Dr. Szász Pál ma délelőtt tartja kerülete legnagyobb községében Zalatnán beszámolóját. A zalatnai nemzeti munkapárt Kurovsky Zsigmond pártelnökkel az élen meleg bensőségteljes ünnepléssel fogadja a délelőtti vonattal odaérkező népszerű fiatal képviselőjét, kinek beszámolóján a megye összes kerületeiből is népes köldöttségek vesznek részt.

— **A vármegyei utak zárszámadásai.** A városi tanács közhirrre teszi, hogy a vármegye törvényhatósági közuti hálózata, építése, kezelése és fenntartása kiadásairól, másfelől az ezen kiadások fedezésére szükséges bevételekről szóló 1909. és 1910. évi zárszámadások folyó évi október hó 13-ig bezárólag a nagyenyedi m. kir. államépítészeti hivatalnál vannak közszemlére kitéve, a hol azok a hivatalos órák tartamában megtekinthetők és az esetleges felszólamlások pedig Alsófehérvármegye alispánjához e határidőben adhatók be.

— **Házasságok.** A gyulafehérvári anyakönyvi hivatal e héten a következő házasságokat hirdeti: Dre-giciu Péter Gyfvar — Balog Flóra Gyfvar. Szomesán Mihály Gyfvar — Szabó Emilia Désakna. Semsch Rezső Gyfvar — Pasko Matild Kudzsir. Metesán Miklós Gyfvar — Varga Anna Bendorf. Károlyi Márton Gyfvar — Váradi Ida Gizella Gyfvar.

— **Magánvizsgálatok a helybeli áll. polgári iskolában.** A helybeli áll. polg. fiúiskolában a legközelebb tartandó magánvizsgálatok karácsony tájékán lesznek. Akik vizsgázni óhajtanak (I—VI. osztályból), azok kötelesek kérvényeket legkésőbb nov. 10-ig Alsó-Fehérvármegye kir. tanfelügyelőségéhez címzetten az iskola igazgatóságának benyújtani. Az év végén tartandó vizsgálatok pedig júniusban lesznek, az erre a terminusra készülnők május 10-ig nyújtják be kérvényeiket. Az egy osztályból teendő vizsgálat díja 30 K., összevont osztályból 50 K. Különös kivételképen leányok is vizsgázhatnak itt, ha méltánylást érdemlő esetről van szó. Egyébként minden erre vonatkozó kérdésben bárkinek is készséggel nyújt felvilágosítást az igazgatóság.

— **Befejezték az adókiróvást.** A városi tanács közli, hogy az 1913. évi összes adónemek előírtak s azok a városi adóhivatal helyiségeiben 8 napi közszemlére kitétettek, hol azt érdeklődők a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetik s esetleges észrevételeiket nyom-ban és előszóval is megtehetik.

— **Betörés.** Péntekről szombat a virradó éjjel egy eddig ismeretlen tettes Wohik József, a Hungária kavház főpincérének Szentmihály utcai lakásába hatolt és onnan egy kosár feltörése után mintegy 500 korona értékű arany és ezüstneműt vitt el. A káros feljelentése folyton a rendőrség erélyes nyomozatot indított a tettes kézrekerítésére. A gyanu egy sportapokás dologtalan pincérre irányul, ki a tett elkövetése után a városról nyomtalanul eltűnt.

— **Edison-mozi.** Gollmann mester mai műsora mult csütörtöki nagy sikert aratott műsorával versenyez. A „Kétfele vér” és a „Dráma és valóság” című 3 és 2 felvonásos mozidráma a kinematografia valóságos remekei. A délmagyarországi hadgvakolatokról készült mozgófelvételek pedig, melyek nálunk a vidék többi városait megelőzve kerülnek bemutatására, elsőrangú érdekességek. A műsort a közönségünknek elengedhetlen, mindig friss és aktuális eseményeket bemutató „Pathe Journal” nyitja meg.

— **Hegedűoktatás.** A folyó hó 15-étől kezdő hegedűsök oktatását elvállalja Gaspár Imre polgáriskolai tanár. Jelentkezni lehet minden délelőtt a polgáriskolában.

— **Egy fővárosi kulturintézmény.** Ez év májusában egy új kulturközponttal szaporodott a nemzeti művelődés ügye. Egy magyar műbarát, Ernst Lajos megnyitotta a saját budapesti palotájában, a Nagymező-utca 8. szám alatt tizeneggy teremben elhelyezett magyar kulturhistóriai gyűjteményét, mely maga is páratlan látványosság, amellelt, hogy a szemlélő tanulságokban kifogyhatatlan anyagot talál. E történeti gyűjteményben van néhány olyan világraszóló alkotás is, mely díszére válna bármelyik európai muzeumnak. Csak Székely Bertalan önarcképére, Munkácsy, Benczur, Madarász, Than, Lietzenmayer, Lotz képeire hivatkozunk. És a Petőli-teremre és a festők önarcképgyűjteményére... És mégis, — e kulturintézménynek ez csak az egyik oldala. A másik az, hogy hozzákapcsolódnak páratlan szépségű kiállítási helyiségek, melyekben a legnagyobb művészek alkotásai gyönyörűen érvényesülhetnek. Az egész közönség elragadtatása fogadta a Szinyei-kiállítást májusban. Most két világraszóló művész, a spanyol Zuloaga festményei és az angol Brangwyn rézkarcai láthatók a termekben. Amilyen a kezdet olyan lesz a folytatás! A Fényes, Vadász Miklós, Ferenczy, Ligeti, Pascin és Hermann gyűjteményes kiállításait, egy előkelő művészcsoport bemutatkozását és végül ismeretlen magyar biederfajmer festők felfedezendő képeit igéri. Ezt Dr. Lázár Béla, Paál László és Szinyei Merse Pál életrajz-írója rendezi és így valami érdekesre és művészire le lehetünk elkészülve. Most Zuloaga remekművei szenzációzus érdekűek.

— **Bankrésztvénytársaság** kereskedelmi osztálya a helyi piac részére keres agilis tisztviselőt fix fizetés vagy jutalék mellett. Azok, kik pénzintézeteknél, irodákban bevezetve vannak, előnyben részesülnek. — Csakis oly ajánlkozókat veszünk figyelembe, kik megfelelő referenciával és 2—5000 korona óvadékkal rendelkeznek. — Cím: a kiadóhivatalban.

Haas Fülöp és Fiai

Nagy választék linoleum, viaszosvászon, szövet- és függönyök, roletták és tapétákban. Nagy raktár valódi perzsa szőnyegekben.

Szőnyeg és butorszövet gyárosok - Kolozsvár, Unió-u. 3 sz. Gyár: Sopron.

AZ ÖREGEM

is mindig azt mondta, hogy szeplők elűzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megővésére nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenpferd“ lilio-
tejszappan. Védjegye „Steckenpferd“, készíté Bergmann et Co. cég Tetschen a/E. — Kapható minden gyógyszerár, drogéria, illetéktár s minden e szakmába végő üzletben. Darabja 80 fillér. — Hasonlóképen csodálatosan beválk a Bergmann-féle „Manera“ lilio mtejkrém fehér és finom női kezek megővésére, ennek tubusa 70 f-ért mindenütt hapható.

IRODALOM.

* Erdélyi Oltáregyesületi Lap. A most 10 éves fennállását ünneplő kiváló ügyességgel szerkesztett szép kiállítású folyóirat legutóbbi száma a következő változatos tartalommal jelent meg: Tíz év. — Október 6. — Mária-kultusz. — Imádási órára. — Tanulságok. — A havasi rózsza. — Abból a 30 évből. — Vigasztalás. — Naplórszlet. — Harangszó. A Szentségi Jézus alázatos-ságra tanít. — Értekezés a pozsonyi kongresszuson. — Egyesületeink életéből. — Különfélék.

* A Divat Újság minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyedévre postán való szétküldéssel két korona busz fillér. Előfizetni legcélszerűbben a kiadó hivatalbaintézett postautalványon lehet. A Divat Újság kiadóhivatala Budapesten, VIII., Röck Szilárd-utca 4. számú házban van.

* A „Vasárnapi Újság“ szeptember 29-iki száma feltűnést keltő szép képeket közöl a Bécsben, a delegációban történt eseményekről, Rippl-Rónai József kaposvári otthonából, a Szombathelyen rendezett vasvármegyei műtörténeti kiállításból, Benedek Marcell új darabjának Nemzeti Színházi előadásáról, a moterosónak-versenyéről, stb. Szépirodalmi olvasmányok: Szende Dávid Olga és Barrie regénye, Szöllösi Zsigmond novellája, Vargha Gyula Heine-fordításai, Juhász Gyula verse. Egyéb közlemények: Manuel portugál király Bécsben, cikk és kép Marschal von Biberstein báró londoni német nagykövetről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Újság“ előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika“-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Újság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanítt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb újság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

* Negyvennégy szép képet találunk a Várad Antal és Falk Zsigmond dr. szerkesztette, s immár harmincharmadik évfolyamát járó Ország-Világ e heti számában. Hét kép velencei, három pedig nizzai gyönyörű részleteket mutat, két-két jó fotográfikus ábrázolat marseillei, genovai és hamburgi szépséget hoz elénk; egy-egy képen pedig lyoni, grenzei, osztendei és berlini érdekességeket látunk. A francia hadsereg új egyenruhájáról három ábrázolat számol be, s négy kép a borneó-szigeti duszunokat, lakásukat s életmódjukat ösmerteti. Érdekes az a kettős kép is, amely a német császár arkát mutatja, amikor külföldi államok tisztjeivel társalog, s amikor saját tisztjeinek jelentését veszi át. Egy képen az olasz királyt látjuk fiával, a trónörökössel, egy másikon pedig nyugalomba vonuló veterán írónkat, Torkos Lászlót a feleségével és unokáival. Zsánerképek, arc- és divatképek egészítik még ki az Ország-Világ e számának illusztratív tartalmát. A lap irodalmi részébe regényeket, elbeszéléseket, kritikai cikkeket avagy költeményeket irtak: Balla Ignác, Bányász László, Cséri A., Csillag Gyula dr., Falk Zsigmond dr., Novák László, Révész Aladár, Somló Imre, Thomée József, Várad Antal stb. Tartalmas, kitűnően szerkesztett rovatok ezenfelül: Színház, Művészet, Irodalom, Hírek, Zene, Sport stb. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal (Budapest, V. ker., Hold-u. 7), ahová az előfizetési pénz is beküldhető. A lap ára félévre 8 kor.

* Borus őszi időben, mint a milyen a mostani már majd két hónap óta, mikor a gyermekek alig mehetnek ki a szobából, nincs kedvesebb időtöltésük, mint olvasgatni Sebők Zsigmond és Benedek Elek képs gyermeklapját, a Jó Pajtást, melynek minden egyes száma új meg új meglepetés a kis olvasóknak, tartalmának gazdagságával képeinek szépségével. Legújabb szeptember 29-iki száma is a válogatott közlemények dus sorát adja. Rudnyánszky Gyula, Az Amerikából nemrég hazatért kitűnő költő az amerikai magyar gyermekről ír verset, Witt Emilné bájos gyermek-vígjátékot ad, Sebők Zsigmond befejezi Dörmögő Dörmötör lakodalmának történetét, egy cikk a kenyérfáról szól, Kovács Klára kis mesét mond el, Pataki Kató kedves képet rajzolt Benedek bácsi verséhez, Elek nagyapó mesét mond el a kötőről, Zsiga bácsi szokott mulatságos

mókáinak egyikét mondja el, Szemere György folytatja nagysikerű regényét. A rejtvények, szerkesztői ízenetek egészítik ki a szám gazdag tartalmát. A Jó Pajtást a Franklin-társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás“ kiadó hivatala Budapest, IV., Egyetem utca 4.



Ügyvédi vizsgára készülő részére rekaptu-
láló kurzus július hó 1-én kezdődik Dr. POLCZ
REZSŐ ügyvéd kolozsvári intézetében.
Kolozsvári jogi vizsgákra jegyzetek a szünidőre fél-
áron kölcsönöztenek ki.



A gyfehérvári M. Arumim segítő és felruházó egylettől.

Hirdetmény.

Egyesületünk a f. évi dec. 7-én (Chanukakor) tartandó fölruházás céljára mintegy 22—25 jóminőségű téli szövettől készitendő (fiú) gyermeköltözet és ugyanannyi csizma és sapka szállítására ezennel nyilvános árlejtést hirdet.

A vonatkozó mintákkal fölszerelt zárt s magyar nyelven megírt ajánlatok az egységár szabatos feltüntetése mellett f. évi október hó 20-áig az egyesület titkáranál nyujtandók be.

Az egylet fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlatok között tekintet nélkül a felajánlott egységárakra szabadon válasszon.

Gyulafehérvár, 1912. okt. 1-én.

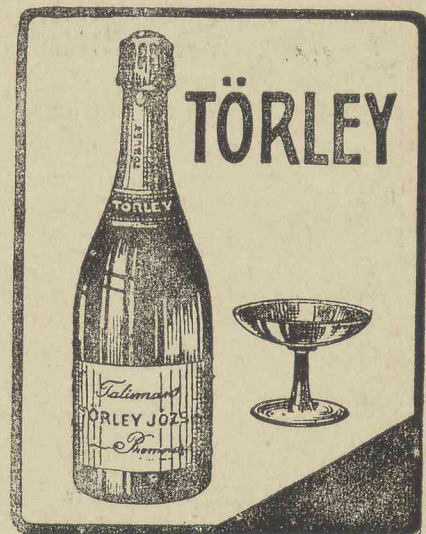
Kun Henrik,
titkár.

Mendel Manó,
elnök.

Csemegeszőlő

legfinomabb fajokból 5 kilós postacsomag
4 koronáért bérmentve utánvétellel kapható

Dr. Buding Miklós orvosná: Csák
(Temesmegye.)



Sz. 9316—1912. kig.

Árverési hirdetmény.

Gyulafehérvár sz. kir. város a leány-pataki dülőben a várostól mintegy 4 kilométer távolban jókarban tartott ut mellett fekvő 30 éves, 0.8 zárlatu 1983 köbméterre becsült 27 k. hold, — ha azonban a kitűzött határnapig az engedélyezés megérkezik, ezzel kapcsolatos területen — összesen 46 k. hold 3358 köbméterre becsült vágásterületének tölgyfatömegét a városháza nagytermében folyó évi október hó 23-án d. e. 10 órakor tartandó nyilvános szó- és írásbeli árverésen eladja.

Kikiáltási ár 10368 kor., illetve 17652 korona, bánatpénz 1040, illetve 1770 korona.

Utőajánlatok el nem fogadtatnak; a részletes árverési és szerződési feltételek a városi tanács kiadóhivatalában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Gyulafehérvár sz. kir. város tanácsa, 1912. év október hó 3-án.

Novák Ferenc,
polgármester.

Milliók

használgák



rekedtség, katarus, elnyálkásodás, göros és számárhurut ellen a

KAISER-féle mell-karamellák

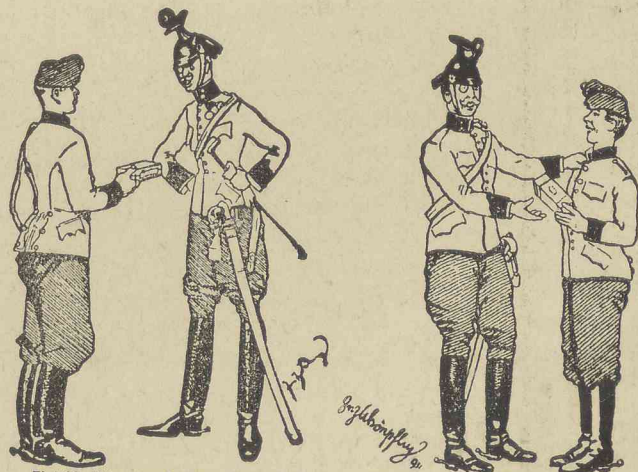
a „három fenyővel.“

6100 bizonyítvány, orvosok és magán-személyek tanuskodik ennek biztos hatásáról.

Kiváló kellemes és izletes cukorkák (Bonbons).

Csomagja 20 és 40 fill., nagy csomag 60 fill.

Kapható: Frölich Oszkár és Vlád Virgil gyógyszerészeknél Gyulafehérvár.



Fickó! Még most sem jegyezted meg magadnak, hogy csak Jacobi antinicotin szívarka-hüvelyt szivok!

No lám... Ez a valódi Jacobi antinicotin szívarka-hüvely!

Nagyraktár: Adolf & Alexander Jacobi, Wien VIII.

Csődtömeg eladási hirdetmény.

Alulírott mint vb. Nemes Mariska gyulafehérvári közadós csődtömeggondnoka a gyulafehérvári kir. törvényszék, mint csődbíróság 8538—1912. csőd számú végzése alapján ezennel közölni teszem, hogy a csődtömeghez tartozó és a csődleltér 740—1367. t. a. felvett 1862 K. 76 fill. beszerzési áru, 1086 K. 30 fill. becsértékű kézimunkák, kézimunka szövetek, zsinorok, rojtok, szallagok, csipkék, pamutok és himző selymek zárt ajánlati árlejtésen egy tömegben eladatnak következő feltételek mellett:

1. A zárt írásbeli ajánlatok **1912. évi október hó 20. napjának d. e. 12 óráig** 100 K. bánatpénzzel felszerelve dr. Cseke Vince gyulafehérvári ügyvéd csődtömeggondnokhoz adandók be; a később érkező ajánlatok figyelembe vételni nem fognak.

2. A beérkezett ajánlatok felett a gyulafehérvári kir. törvényszék mint csődbíróság **1912. évi október hó 21. napján** fog határozni, azonban az ajánlatokhoz kötve nincs, azok közül szabadon választhat, esetleg valamennyit vissza is utasíthatja.

3. Sem a csődbíróság, sem a tömeggondnok a leltár helyességeért és mennyiségeért nem szavatol.

4. Ajánlattevőkkel a csődbíróság határozatát **1912. évi október hó 21-én d. u. 4 órakor** tömeggondnok fogja közölni; kinek vételi ajánlatát a csődbíróság elfogadja, köteles bánatpénzét az általa ajánlott vételár összegéig kiegészíteni és a vételért a tömeggondnok kezéhez azonnal lefizetni.

5. Az árukat, melyek két ládában becsomagolva tömeggondnok lakásán őriztetnek és ott a leltárral együtt megtekinthetők, vevő azonnal átvenni és elvinni tartozik.

6. Ha vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem tesz, bánatpénzét elveszti.

7. A vételi illetéket vevő viseli.
Kelt Gyulafehérvárt, 1912. évi szeptember hó 30. napján.

Dr. Cseke Vince,
tömeggondnok.

Sz. 3528—1912. tkvi.

Árverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közölni teszi, hogy Florea Vazul végrehajthatónak Zsoszán Gligor végrehajtást szenvedő elleni birtokközösség megszüntetése és jár. iránti végrehajtás ügyében a gyulafehérvári kir. tvszék, mint tkvi hatóság területén levő s az alvinci 1807. sz. tjkvben A + 3. sor 2175/2. hrsz. felvett ingatlan, az u. a. 1818. sz. tjkvben A + 3. sor 2175/1. hrsz. ingatlanra az árverést 1000 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy

a fennebb megjelölt ingatlan az **1912. évi október hó 15-ik** napján d. e. 9 órakor Alvinc község házában meg-tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -án alól nem adható el.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 20%-át készpénzben, vagy az 1881. 60. tc. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismer-vényt átszolgáltatni, árverési vevő pedig a bánatpénzt a vhu. 25. §-a értelmében kiegészíteni köteles.

A kir. tvszék, mint tkvi hatóság.
Gyulafehérvár, 1912. július hó 14-én.

Dr. Borzsovasy s. k., kir. tvszéki bíró.

Magtárnak; fa-, mész- vagy sörrak-tárnak vagy nagyobb ipar telepnek :: igen megfelelő nagyterjedelmű ::

házastelek

eladó Gyulafehérvárt, Báthori-utca 4. sz. alatt. Értekezhetni e lap kiadóhivatalában.

Nevezetes naptárirodalmi eseményre hívjuk fel várme-gyénk közönségének figyelmét.

A folyó év végén egy naptárvállalat első kiadványa fog megjelenni városunkban: Gyulafehérvárt, az egész vármegyét felölelő, a vármegye minden városát külön-külön fejezetben ismertető, alapvető jellegénél fogva historikus tartalommal:

Alsófehérvármegye Nagy Képes Naptára

◻ AZ 1913. ÉVRE cim alatt. ◻

Betűszerinti sorrendben: Abrudbánya, Alvinc, Balázs-falva, Gyulafehérvár, Magyarigen, Marosujvár, Nagyenyed, Topánfalva, Vizakna, Zalatna városok és a megyebeli köz-ségek szintén bő részletességgel és visszapillantással a multba egész a jelenkori állapotig lesznek ismertetve a naptárban.

A rendes csillagászati naptári részen kívül az országos vásárok fognak még szintén betűszerinti sorrendben közöltetni.

Ezután következnek a hirdetések. A megyében, illetve a megye minden városában létező nagyobb ipari és kereskedelmi vállalatok jelentkeztek már eddig, de a megye határain kívül is szép számmal érkeztek megbízások a naptárban való hirdetésre.

A naptárt hivatott tollu férfiak szerkesztik. Hinni lehet, hogy eme eredetiségénél fogva magában álló megyénaptárnak a haza minden részében követői akadnak rövid időn belül.

A naptár ára 1 korona lesz.

Társadalmunk bármely rétegében e naptár otthonos lesz, mert akár a gazdának, akár az iparosnak, akár uri háznak akár a polgári osztálynak kellemes, tanulságos, célszerű és hasznos olvasmányokkal fog szolgálni.

Érdeklődők forduljanak
a kiadóhivatalhoz:

Papp György könyvnyomdájához Gyulafehérvár.

forduljon minden
érdeklődő, kisélyt
fektet elsőrangú faj-
tisztító anyagra

NAGYENYED-re

Alsófehér m.

Gyümölcsfaesemények
sétányfák, díszcserjék, tülevelűk, kékítés-
művények, boggyógyümölcsűek stb.

Szőlőtőkések
(elsősorban áru) európai és amerikai szőlő és
gyönyörű vesszők. Oktató díszár-
jegyzék kivanatra ingyen

FISCHER és Társai
faiskolák és szőlőtőkegyűjtemények

■ Irógépek és azok kellékei. ■
■ Sokszorosító és Másológépek. ■
■ Amerikai iroda berendezések. ■
■ Pénz-
szekrények, nyomtatványok. ■
■ Mindennemű irodai felszerelések elő-
nyös beszerzési forrása az **Erdélyré-
szi Parcellázó Bank Részvény-
társaság Kereskedelmi osztá-
lyánál, Marosvásárhelyt, Ver-
bóci-utca 4. sz.** ■ Irógépesere, javítás
és kölcsönzés. ■ Sokszorosítási és írógép
munkák. ■ Gép- és gyorsírási tanfolyamok.
Vételkötelezettség nélküli bemutatás bárhol.
■ Képviselek felvételnek. ■

Megvételre keresek

egy kisebb hajlékot nagy kerttel v. udvarral.

Ajánlatokat a vételár közlésével alólírt címre kérek:

Simmet Olivér Beszterce, Reizutca 7. sz.

Bérbe adó

néhai Rajnay Ignácnak helyben
Deák Ferenc-utca 18. szám alatti
4 szoba, fürdőszoba, konyha és
egyéb mellékhelyiségekből álló
háza. Értekezhetni:

DR. LÁSZLÓ JENŐ

helyi ügyvédnél, Sétány-utca 9.

PALMA

a valódi

**KAUCSUK-CIPŐSAROK
DOBOZA,
MINŐSÉGE:
ARANY**



húzott drótszállal.

TÖRHETETLEN!

Magyar

SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK
Budapest, VI., Teréz körút 36. szám.

1000 és 1000

ember **Pöstyén-sósorszeszt**

aldja a mint kiváló háziszert úgy külső, mint
belső használatra. Megszüntet: fej-,
fog-, gyomorfájást, csuszt, kösz-
vényt, hajhullást stb.

Főelárusító Gyulafehérváron és környékén:

VLAD VIRGIL gyógyszerész.

Szálloda bérbeadása.

A Gyulafehérvári takarékpénztár mint részvénytársaság
Gyulafehérvár főterén fekvő

„Hungária“ nevű szállodáját

1913. október hó 1. napjától tíz egymásután következő évre
haszonbérbe adja.

Az 5000 K. bántópenzzel ellátott írásbeli zárt ajánlatok

1912. november hó 16. napjának d. u. 6 óráig

nyújthatók be a Gyulafehérvári takarékpénztár
igazgatósága, vagy Dr. Mayer Ödön gyulafehér-
vári ügyvédhez, ugyanitt megkaphatók a részletes feltételek.

A Takarékpénztár fenntartja magának azon jogot, hogy a
beérkező ajánlatok közül tetszése szerint válasszon és akár
a legmagasabb ajánlatot, vagy akár mind visszautasítsa.

Üzlet áthelyezés.

Tisztelettel értesitem a helybeli és vidéki n. é.
közönséget, hogy

FÉRFISZABÓ MŰHELYEMET

tetemesen megnagyobbítva f. hó elsejével
Hunyadi-tér 4. szám alá (Utry-féle ház)
helyeztem át.

Főtőrekvésem, mint eddig, ezután is oda fog
irányulni, hogy nagyrabecsült megrendelőim bizal-
mát divatos szabásu, elegáns és gondosan elké-
szített munkámmal, nemkülönben előzékeny és pon-
tos kiszolgálással kiérdemeljem.

A nagyközönség szíves pártfogását kérve
tisztelettel BREITENBACH ANTAL férfiszabó.



Semmi sem pótolhatja!

Bendalin
kályhaezüst-festéket.

Nem pattan le vörös-
re izzott kályháról sem
hanem kihűlések után
ismét szép ezüstfényű
marad. Nem robban.

Használatban rendkívül kiadós.

Mindenütt kapható.

Egyedüli gyárosok:

**Georg Benda-
Lutz-Werke**

bronzfestékgár

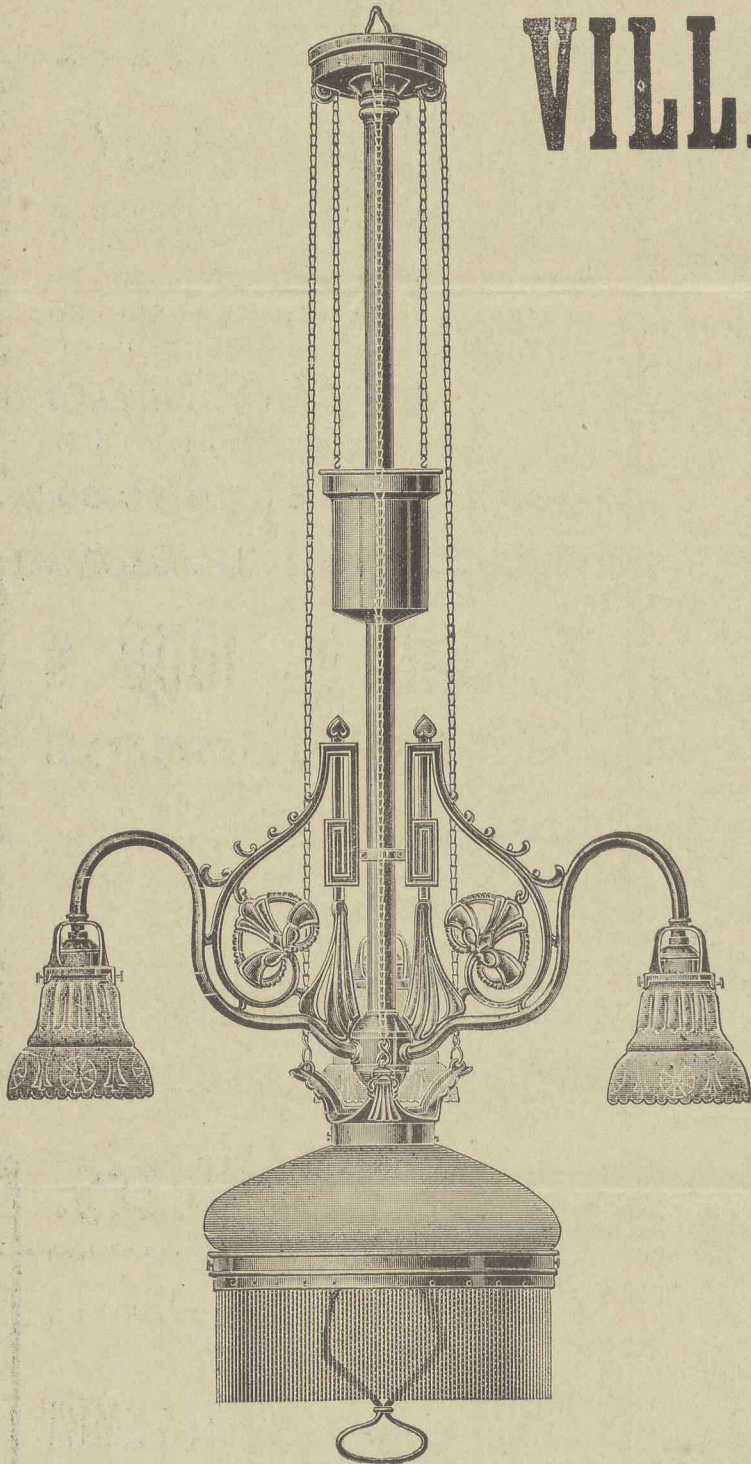
Wien, Traismauer, N. Oe. Prag.

Globin
legjobb cipőkrém

Eladó házastelek.

Gyulafehérvárt, Hajós-utca 18. szám alatti sarok házastelek, mely áll 4 szobából és 4 konyhából és az összes szükséges melléképületekből, nagy veteményes és gyümölcsös kerttel, szabad kézből örök áron eladó. Értekezhetni a tulajdonossal Hajós-utca 10. sz. alatt.

VILLANYLÁMPÁK,



függő, fali és asztali
csillárok, fém és szén-
lábas égők, vezeték-
alkatrészek, ugyszin-
tén villanycsengők
izléses választékban
találhatók:

Jickeli F. Károly

vaskereskedőnél

Gyulafehérvárt,
Széchenyi-utca 13.

Képes árjegyzék bérmentve.

GUTORI FÖLDES KELEMEN
aradi gyógyszerész által készített

Margit-Crème

legjobb arckenőcs, mely 2—3 nap alatt ifjítja és szépíti az arcot.

Margit-Crème egyedüli szer szeplő, máj-
foltok, pattanások, bőratka
(Mitesser) ráncok, kiütések stb. ellen.

Margit-Crème páratlan szer bőrpattaná-
sok, wimmerlik, arc- és kéz-
vörösség, napbarnítás ellen.

Margit-Crème bámulatos hatása abban
rejlik, hogy bőrre kenve, ez
rögtön felveszi és ez okozza azon csodás átalaku-
lást, hogy egy szeplővel, vagy májfoltokkal fedett
arc 2—3 nap alatt fehérré lesz.

Margit-Crème teljesen ártalmatlan, nem
zsíros, az arc nem lesz fé-
nyes, azért nappal is használható.

A Földes-féle Margit-Crème
ára: nagy tégely 2 korona, kis tégely 1 korona.

Margit-puder fehér, rózsaszín vagy crème szín-
ben 1 korona 20 fillér.

Margit-szappan darabja 70 fillér.

Csak akkor valódi, ha minden doboz
gutori FÖLDES KELEMEN

gyógyszerész Arad, felirattal és címerrel van ellátva.

Utánzatoktól óvakodjunk!

Gyűjárt Kapható: **Kinnich Tivadar, Vlád Virgil, Vért-**
tes Miklós. N. Enyeden: **Kovács József** gyógyszertárakban.

Nem tesztá az

se kuglóf, sem pedig sütemény, mely nem a
Dr. Oetker-féle sütőpor hozzáadásával készül,
mely a tésztaemulsióknak szép külsőt és
könnyű emészthetőséget kölcsönöz és azokat
nagyobb és lágyabbá teszi. Ha a tésztaem-
ulsió Dr. Oetker sütőporával készül, akkor
különsen a gyermekeknek sokkal inkább
előnyben részesítendők, mint a húsételek
vagy az összeállított ételek, mert azok tejet,
lisztet, zsírt, tojást, cukrot tartalmaznak,
vagyis az emberi szervezet legfontosabb táp-
anyagait izletes és a mi különösen a gyerme-
kekre nézve fontos, könnyen emészthető for-
mában készülnek. — Készítsen tehát gyer-
mekei részére sok sok tésztaemulsiót a

Dr. Oetker-féle sütőpor a 12 fillér

hozzáadásával, mely a sok millió esetben
bevált receptekkel együtt, minden drogériába,
fűszer- és csemegekereskedésben kapható.

ÓH JAJ!

Köhögés, rekedtség

és elnyákosodás ellen
gyors és biztos hatásuk

Egger mellpasztillái

Az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 és 2 korona.
Próbadoz 50 fillér.

Megfojt ez az átkozott
köhögés.

Kapható gyógyszertárakban és drogeriákban.

Fő- és szétküldési raktár: **Dr. EGGER LEÓ és EGGER I.** Budapest, VI., Révai-u. 12.

Kapható Gyulafehérvárt: **Frölich Oszkár, Vlád Virgil, Vért-**

Miklós gyógyszertárakban. **Nagyenyeden: U. Kovács József,**

Schuller Viktor gyógyszertárakban.

ÉLJEN:



Egger-mellpasztilla csak-
hamar meggyógyított!

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK

ÉS HITELSZÖVETKEZET

az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja.

12 éve fennáll, felhívja a n. é. butorvásárló közönség figyelmét, hogy VIII.,
József-körut 28. sz. (Békkocsis-utca sarok), valamint IV., Ferenciek-
tere 1. sz. (Királyi bérpalota) újonnan átalakított helyiségeiben rendezett

lakásberendezési kiállítás

megtekintésére. Raktárunk, mely a legnagyobb az országban, a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelű, művészek által tervezett és szakbizottság által felülvizsgált butorokból áll, teljes lakásberendezéseket művészi tervek szerint készítünk, minden darab jótállás mellett adatik el. : : : :

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Kugler és Társai
Brassóban.

Itt helyben kapható id. **Misselbacher J. B. cégnél.**